

pen
INTERNATIONAL

CENTRO DELLA
Swiss Italian
SVIZZERA ITALIANA
and Rétia-Romanisch
E RETOROMANZIA
Centre



Statuto

Art. 1 Denominazione, sede e forma giuridica

¹ Il Centro PEN della Svizzera italiana e retoromancia (di seguito, Centro), con sede a Lugano, è una libera associazione di persone fisiche, apolitica, aconfessionale, senza scopo di lucro, retta dal presente Statuto e dagli art. 60 e seguenti del Codice civile svizzero.

² Il Centro è parte integrante del PEN International, organizzazione internazionale di scrittori fondata nel 1921 con sede a Londra.

Art. 2 Scopi

Gli scopi del Centro sono:

- a. perseguire gli obiettivi del PEN International così come enunciati nella relativa CHARTA, rispettandone i principi e le regole;
- b. difendere la libertà d'espressione nonché la diversità di lingue e culture in Svizzera e nel mondo;
- c. incoraggiare ogni opportunità di scambio culturale fra le diverse regioni linguistiche del Paese e ogni altra relazione culturale internazionale;
- d. valorizzare la lingua e la letteratura italiana e retoromancia in Svizzera, contribuendo alla loro promozione.

Art. 3 Organi del Centro

Il Centro è retto dai seguenti organi:

- a. l'Assemblea generale;
- b. il Comitato direttivo;
- c. i Revisori dei conti.

Art.4 Assemblea generale

¹ L'Assemblea generale dei soci si riunisce in seduta ordinaria almeno una volta l'anno entro la fine del mese di dicembre. La convocazione dell'Assemblea generale ordinaria deve avvenire con un preavviso di almeno 20 giorni con l'indicazione dell'ordine del giorno.

Può riunirsi in seduta straordinaria su richiesta del Comitato direttivo o di almeno due terzi dei soci previa domanda scritta.

Se convocate in maniera regolare, le Assemblee generali ordinarie e straordinarie sono valide qualunque sia il numero dei soci presenti, comprese le deleghe e i voti per corrispondenza. Le decisioni sono prese a maggioranza semplice, salvo disposizioni speciali di questo Statuto.

² L'Assemblea generale (ordinaria e straordinaria):

- a. elegge il/la Presidente del Centro a maggioranza assoluta dei presenti;

- b. elegge a maggioranza semplice i membri del Comitato direttivo, almeno uno dei quali deve essere di lingua romancia;
- c. nomina i Revisori dei conti;
- d. approva il programma e i conti;
- e. determina l'ammontare delle quote sociali;
- f. decide sulla sospensione, previo richiamo scritto, dei soci il cui atteggiamento o la cui opera siano in netto contrasto con la CHARTA del PEN International o che risultino morosi da oltre due anni;
- g. ha facoltà di modificare lo Statuto nonché di sospendere le attività o, verificata con il PEN International la mancanza dei presupposti indispensabili per la loro continuazione, di sciogliere il Centro a maggioranza dei due terzi dei presenti.

Art. 5 Comitato direttivo

¹ Il Comitato direttivo è composto da sette membri ed è eletto per una durata di tre anni. Tutti i suoi membri possono essere rieletti, in linea di massima, una sola volta per un totale di due mandati triennali.

² Nomina il/la Vice-presidente, il/la Segretario/a generale e il/la Tesoriere/a.

³ È organizzato al suo interno in modo da poter garantire la presenza dei delegati ai tre principali comitati permanenti del PEN International: Scrittori in Prigione, Traduzione e diritti linguistici, Scrittori per la pace.

⁴ Inoltre, il Comitato direttivo può designare fino a sette Consiglieri, senza diritto di voto, scelti tra i soci per competenze e impegno, disponibili su richiesta a dare un supporto organizzativo e di consulenza qualificata su specifiche attività del programma. Almeno uno dei Consiglieri è di preferenza di lingua romancia o appartiene a un Centro PEN della Svizzera tedesca o romanda.

Art. 6 Compiti del Comitato direttivo

Il Comitato direttivo ha i seguenti compiti:

- a. sovrintende all'intera gestione del Centro e ne appronta i programmi d'attività annuali;
- b. prende in esame le domande di nuovi soci ordinari e decide in merito all'iscrizione di Amici del Centro suggeriti dai soci;
- c. si riunisce ogni qualvolta occorra esaminare argomenti non di competenza dell'Assemblea generale o su richiesta di almeno due dei suoi membri;
- d. ha facoltà di costituire Commissioni ad hoc per compiti particolari;
- e. nomina delegati a particolari incarichi;

- f. convoca l'Assemblea generale ordinaria o straordinaria dei soci;
- g. cura d'intesa con il/la Tesoriere/a la gestione finanziaria del Centro e la presenta annualmente all'Assemblea generale per approvazione.

² Si riunisce almeno tre volte l'anno su convocazione del/la Segretario/a generale d'intesa con il/la Presidente.

Art. 7 Presidente del Centro

Il/la Presidente del Centro presiede l'Assemblea generale dei soci e il Comitato direttivo. In caso di impedimento è sostituito/a dal/la Vice-presidente; in caso di assenza di quest'ultimo/a, dal membro più anziano del Comitato direttivo.

Art. 8 Segretario/a generale

Il/la Segretario/a generale è responsabile dell'organizzazione del Centro. D'intesa con il/la Presidente, corrisponde con i soci, le istituzioni, i Centri PEN svizzeri e all'estero e la centrale del PEN International.

Art. 9 Tesoriere/a

Il/la Tesoriere/a sollecita l'incasso delle quote sociali, tiene la contabilità, allestisce il bilancio e il conto economico annuali, che saranno chiusi il 30 novembre di ogni anno (la prima volta il 30 novembre 2019), e illustra la gestione finanziaria del Centro dinanzi all'Assemblea generale dei soci.

Art. 10 Revisori dei conti

I Revisori dei conti, nominati in numero di due, controllano la contabilità e redigono il rapporto annuale di revisione per l'Assemblea generale.

Art. 11 Responsabilità e rappresentanza

¹ Ogni impegno d'ordine finanziario o contabile è vincolato alla firma congiunta del/la Presidente del Centro e del/la Tesoriere/a.

² Nei confronti di terzi il patrimonio sociale garantisce gli impegni del Centro. È esclusa la responsabilità personale dei soci.

Art. 12 Delibere e votazioni

¹ Il Comitato direttivo può validamente deliberare alla presenza di almeno tre membri. Sono ammesse le deleghe e i voti per corrispondenza.

² Nei dibattiti dell'Assemblea generale ordinaria o straordinaria si applicano gli usi parlamentari. Ogni socio del Centro dispone di un voto. Per essere accettata una proposta deve raccogliere la maggioranza semplice dei presenti, salvo nei casi ove il presente Statuto non disponga diversamente. I soci assenti possono dare procura a un altro socio o a un membro del Comitato.

Art. 13 Soci

¹ Possono far parte del Centro tutti gli autori di opere letterarie (compresi traduttori, editori, giornalisti, blogger, librai e altri operatori culturali).

² I soci si dividono in:

- a. soci ordinari;
- b. soci sostenitori (Amici del Centro);
- c. soci onorari.

³ Chi desidera diventare socio del Centro deve farne domanda scritta, controfirmata da due soci garanti, allegando una scheda relativa alle proprie attività. All'atto d'adesione i nuovi soci sono tenuti ad accettare implicitamente e osservare le norme stabilite dal presente Statuto e dalla CHARTA del PEN International. L'accettazione quale socio è decisa in modo inappellabile dal Comitato direttivo e ratificata dall'Assemblea generale dei soci.

⁴ Sono soci ordinari i membri in regola con il versamento della quota sociale annuale, il cui ammontare è deciso dall'Assemblea su proposta del Comitato direttivo.

⁵ Sono soci sostenitori (Amici del Centro) coloro che condividono gli scopi dell'Associazione versando una quota sociale annua superiore alla quota sociale ordinaria annua.

⁶ Sono soci onorari quanti per particolari benemerienze sono ritenuti degni di tale distinzione conferita dall'Assemblea generale su proposta del Comitato direttivo. Sono esentati dal pagamento di quote sociali.

⁷ Ogni socio ha facoltà di dare le dimissioni in qualsiasi momento, comunicandole per iscritto al Comitato direttivo con preavviso di un mese.

Art. 14 Patrimonio

¹ Il Centro si finanzia attraverso:

- a. tassa sociale;
- b. elargizioni, donazioni e legati;
- c. sussidi;

² Il patrimonio sociale è costituito dai beni di proprietà del Centro, dal materiale e dalle liquidità.

Art. 15 Modifica dello Statuto

¹ Le proposte di modifica dello Statuto devono essere formulate dal Comitato direttivo o da due terzi dei soci.

² Le modifiche necessitano dell'approvazione dei due terzi dei soci presenti all'Assemblea convocata a tal fine.

Art. 16 Sospensione delle attività e scioglimento del Centro

¹ Su proposta di due terzi dei soci è possibile convocare un'Assemblea generale straordinaria per decidere la sospensione delle attività o lo scioglimento del Centro. Riguardo allo scioglimento del Centro si applica il disposto dell'articolo 4 capoverso 2 lettera g del presente Statuto.

² L'Assemblea generale straordinaria convocata a tal fine può sospendere le attività o sciogliere il Centro a maggioranza dei due terzi dei soci presenti. È ammesso il voto per corrispondenza.

³ La proposta di sospensione delle attività o di scioglimento del Centro deve essere comunicata a tutti i soci almeno due mesi prima dell'Assemblea generale straordinaria convocata a tal fine. I voti per corrispondenza devono pervenire al Comitato direttivo prima dell'inizio dell'Assemblea.

⁴ In caso di scioglimento del Centro, il patrimonio sociale è riversato a un'associazione che persegue fini analoghi su decisione dell'Assemblea generale.

Art. 17 Disposizioni finali

Il presente Statuto, con le relative modifiche, entra in vigore con l'approvazione dell'Assemblea generale straordinaria del 7 dicembre 2019.

Versione modificata e approvata il 7 dicembre 2019

In fede,



la Presidente: Maria Emilia Arioli



la Segretaria generale: Maria Raffaella Bruno Realini